

БЪЛГАРИЯ (до 2002) // BULGARIA (tiil 2002)

Библиографии // Bibliographies

Марушиакова, Е., Попов, В. "Цигани / Рома в България. Библиография." - В: Лиежоа, Ж.-П. *Роми, Цигани, Чергари*. (II изд.). София: Литавра, 1999, 301-311.

* * *

Forced Migration Project. *Roma and Forced Migration. An Annotated Bibliography*. Second Edition. [New York]: Open Society Institute, 1998. [http://www.osi.hu/rpp/biblio/roma2_14.html]

Marushiakova, E., Popov, V., Decheva, M. "Review of the History and Current Situation of Gypsy Ethnographic and Folkloristic Researches in Bulgaria." - In: Bódi, Zs. (Ed.) *Cigány Néprajzi Tanulmányok. // Studies in Roma (Gypsy) Ethnography*. 10. Budapest, 2001, 40-60.

Marushiakova, E., Popov, V., Decheva, M. "A bulgariai Cigány néprajzi es folklorkutatasok történetek es jelenlegi halyzetenek áttekintése." - *Barátság* (Budapest), April 2002, 3514-3517.

Общи трудове // General Works

Кенрик, Д. *Циганите. Исторически речник. Циганският род през вековете до наши дни*. София: Отечество, 2001.

Марушиакова, Е., Попов, В. *Циганите в България*. София: Клуб '90, 1993.

Марушиакова, Е., Попов, В. *Цигани / Рома от старо и ново време. Фото-книга*. София: Литавра, 2000. // Marushiakova, E., Popov, V. *Gypsies / Roma in Times Past and Present. Фото-книга. Photo-Book*. Sofia: Litavra, 2000.

Шейтанов, Н. *Циганите в България. Материали за техния фолклор, език и бит*. (Ръкопис). - В: Народописен архив на ЕИМ - БАН, № 944.

Шейтанов, Н. *Циганите в България. Материали за техния фолклор, език и бит.* - В: *Студии Романи*, Том I, 18-41. // Sheitanov, N. "Gypsies in Bulgaria. Materials on their Language and Live." - In: *Studii Romani*, Vol. I, 16-47.

* * *

Barany, Z. *The East European Gypsies: Regime Change, Marginality and Ethnopolitics*. Cambridge: Cambridge University Press, 2001.

Chaman Lal. *Gypsies, Forgotten Children of India*. New Delhi: Publications Division Ministry of Information and Broadcasting, 1969.

Crowe, D. *A History of the Gypsies in Eastern Europe and Russia*. New York: St. Martin's Griffin, 1994.

Đurić, R. *Seoba Roma. Krugovi pakla i venac sreće*. Beograd: Biblioteka "Publicistika", 1983.

Fonseca, I. *Bury Me Standing. The Gypsies and their Journey*. New York: Alfred A. Knopf, 1995.

Fraser, A. *The Gypsies*. Oxford UK & Cambridge USA: Blackwell, 1995.

Kenrick, D. *A Historical Dictionary of the Gypsies (Romanies)*. Lanham: Scarerow Press, 1998.

Kenrick, D., Puxon, G. *The Destiny of Europe's Gypsies*. London: Sussex University Press & Chatto Heinemann, 1972.

MacFie, A. S. (Mui Shuko) *With Gypsies in Bulgaria*. Liverpool, 1916.

Marushiakova, E., Popov, V. *Gypsies (Roma) in Bulgaria*. Frankfurt am Main: Peter Lang, 1997.

Marushiakova, E., Popov, V. "Historical and Ethnographic Background. Gypsies, Roma, Sinti." - In: Guy, W. (Ed.) *Between Past and Future: the Roma of Central and Eastern Europe*. Hatfield: University of Hertfordshire Press, 2001, 33-53.

Marushiakova, E., Popov, V. "Bulgaria: Ethnic Diversity but a Common Struggle for Equality." - In: Guy, W. (Ed.) *Between Past and Future: the Roma of Central and Eastern Europe*. Hatfield: University of Hertfordshire Press, 2001, 370-388.

Marushiakova, E. and All. *Identity Formation among Minorities in the Balkans: The cases of Roms, Egyptians and Ashkali in Kosovo*. Sofia: Minority Studies Society "Studii Romani", 2001.

Paspati, A. G. *Études sur les Tchinghianés ou Bohémiens de l'Empire Ottoman*. Constantinople, 1870.

Wedeck H.E. *Dictionary of Gypsy Life and Lore*. New York: Philosophical Library, 1973.

История // History

Бюксеншютц, У. *Малцинствената политика в България. Политиката на БКП към евреи, роми, помаци и турци. (1944-1989)*. София: МЦПМКВ, 2000.

Гоцев, В. *Кратка история за разселване и миграция на роми в гр. Славяново 1826-1990 г.* 2002.

Марушиакова, Е., Попов, В. "Исторически свидетелства." - В: *Студии Романи*, Том II, 39-50. // Marushiakova, E., Popov, V. "Historical Evidence." - In: *Studii Romani*, Vol. II, 36-45.

Марушиакова, Е., Попов, В. "Историческа неомитология. (Живко Георгиев 'Ромеи ли са ромите')." - В: *Студии Романи*, Том II, 51-53. // Marushiakova, E., Popov, V. "Historical Neomythology (Zhivko Georgiev 'Are the Roma Romei')." - In: *Studii Romani*, Vol. II, 46-48.

Марушиакова, Е., Попов, В. *Циганите в Османската империя*. София: Литавра, 2000.

Мутафчиева, В. "Представата за 'другия'. (Историческо изследване)." - В: Желязкова, А. (Съст.) *Връзки на съвместимост и несъвместимост между християни и мюсюлмани в България*. София: МЦПМКВ, 1994, 3-56.

Попов, В. "Писмото на един Егуптенин във вестник 'Македония'." - В: (Уред.) *Зборник от првиот мегународен научен симпозиум "Духовната и материалната култура на ромите", Скопје, 7-8 мај, 1998*. Скопје: Здружение на лубителите ромска фолклорна уметност "Романо ило" - Скопје, 2002, 39-46.

Стојановски, А. "Ромите на Балканскиот полуостров. (Въз основа на един извор от 1523 год.)" - В: *Прилози на Македонската Академија на науките и уметностите*. Том VII, 1974, 1: 48-75. [II изд. - В: Стојановски, А. *Македонија во турското средновековие (од крајот на XIV - почекот на XVIII век)*. Скопје: Култура, 1989, 127-180.]

Шейтанов, Н. "Произход и историја на циганите." - В: *Български народ*, 1941, 1, 79-81.

* * *

Durić, R., Becken, J., Bengsch, A. B. *Ohne Helm, Ohne Grab. Die Geschichte der Roma und Sinti*. Berlin, 1997, Aufbau Verlag.

Gilsenbach, R. *Weltchronik der Zigeuner. 2500 Ereignisse aus der Geschichte der Roma und Sinti, der Luri, Zott und Boša, der Athinganer, Tattern, Heiden und Sarazenen, der Bohémien, Gypsies und Gitanos und aller anderen Minderheiten, die 'Zigeuner' genannt werden*. Teil 1: *Von Anfängen bis 1599*. Frankfurt am Main: Peter Lang, 1994.

Grevemeyer, J.-H. *Geschichte als Utopie. Die Roma Bulgariens*. Berlin: Parabolis, 1998.

Marushiakova, E., Popov, V. "The Gypsies in Bulgaria - History and Present Day." - *Roma* (Chandigarh), 38-39, 1993, 1: 50-67.

Marushiakova, E., Popov, V. "The Romanies in the Balkans during the Ottoman Empire." - *Roma* (Chandigarh), 46, 1997, 4: 63-72.

Marushiakova, E., Popov, V. "The Bulgarian Romanies during the Second World War." - In: Kenrick, D. (Ed.) *In the Shadow of the Swastika*. Tom 2. *The Gypsies during the Second World War*. Hatfield: Centre de Recherches Tsiganes & University of Hertfordshire Press, 1999, 89-94.

Marushiakova, E., Popov, V. "Die bulgarischen Roma während des Zweiten Weltkriegs." - In: Kenrick, D. (Hrsg.) *Sinti und Roma unter dem Nazi-Regime. 2. Die Verfolgung im besetzten Europa*. Berlin: Centre de Recherches Tsiganes & Parabolis, 2000, 93-98.

Marushiakova, E., Popov, V. *Gypsies in the Ottoman Empire*. Hatfield: University of Hertfordshire Press, 2001.

Marushiakova, E., Popov, V. "The Bulgarian Gypsies (Roma) during World War II." - In: Roth, J. K., Maxwell, E. (Eds.) *Remembering for the Future: The Holocaust in an Age of Genocide*. Oxford, 2001, 456-465.

Moutafchieva, V. "The Notion of the 'Other'. (Historical Study)." - In: Zhelyazkova, A. (Ed.) *Relations of Compatibility and Incompatibility between Christians and Muslims in Bulgaria*. Sofia: ICMSIR, 1994, 3-63.

Reemtsma, K. "Zukunft. Zür Geschichte der Bulgarischen Roma-Bewegung." – *Pogrom*, 21, 1990, 154: 12-17.

Soulis, C. "The Gypsies in the Byzantine Empire and the Balkans in the Late Middle Ages." - *Dumbarton Oaks Papers*, 15, 1961, 141-165.

Езикознание // Linguistic

Борецки, Н. "Ерлийският диалект. Кратка граматика въз основа на текстовете на Бърнард Гилят-Смит." - В: *Студии Романи*, Том V-VI, 123-162. // Boretzky, N. "Erlj. Eine Bestandsaufnahme nach den Texten von Gilliat-Smith." - In: *Studii Romani*, Vol. V-VI, 122-160.

Гинчев, Ц. "Цигански думи." - В: *Студии Романи*, Том I, 13-17. // Ginchev, Ts. "Gypsy Words." - In: *Studii Romani*, Vol. I, 11-15.

Грант, А. "Бърнард Гилят-Смит (1883-1973) и неговите приноси в циганското езикознание." - В: *Студии Романи*, Том V-VI, 116-122. // Grant, A. P. "Bernard Gilliat-Smith (1883-1973) and his Romani Linguistic Work." - In: *Studii Romani*, Vol. V-VI, 115-121.

Игла, Б. "Ерлийският диалект днес." - В: *Студии Романи*, Том V-VI, 163-172. // Igla, B. "Das Sofioter Erlj Heute." - In: *Studii Romani*, Vol. V-VI, 161-170.

Костов, К. "Цигански елементи в българските тайни говори." - *Известия на института по български език*. Том IV, 1956, 411-425.

Костов, К. "Върху произхода на циганите и техния език." - *Български език*, VII, 1957, 4: 344-349.

Костов, К. "Цигански елементи в българската ономастика." - *Български език*, X, 1960, 5: 431-437.

Костов, К. "Румънското областно *žožo* 'заек' и македонското *шошореа* със същото значение." - *Балканско езикознание / Linguistique Balkanique*, 19, 1966, 4: 377-378.

Костов, К. "Цыганские *č/h/ang* 'нога' и *č/h/angalo* '(с длинными) ногами' как общее заимствование в некоторых европейских языках." - *Этимология* 1975. Москва: Наука, 1977, 164-168.

Костов, К. "Още веднъж за личните и фамилните имена от цигански произход в българската ономастика." - *Съпоставително езикознание*, III, 1993, 4: 133-136.

Кючуков, Х. "Психолингвистични проблеми при естественото научаване на ромския език от деца-роми в Холандия." - В: *Езикът и социалните контакти. Материали от Петата международна конференция по социолингвистика*. София: Международно социолингвистично дружество, 1996, 74-76.

Кючуков, Х. *Психолингвистични аспекти на ранния билингвизъм. (Върху материали от български, турски и ромски език)*. София: БФМОР "Дайвърсити", 1997.

Кючуков, Х. *Развитие на детския ромски и детския турски билингвизъм в България. (Психолингвистичен анализ)*. София: БФМОР "Дайвърсити", 2001.

Маликов, Я. *Циганско-български речник*. София: Фондация "Отворено общество" & ДФ Издателство "Спектър", 1992.

Чаушев, А. "Циганско-български речник." - В: *Студии Романи*, Том II, 149-158. // Chaushev, A. "Gypsy-Bulgarian Dictionary." - In: *Studii Romani*, Vol. II, 141-150.

Шейтанов, Н. "Принос към говора на Софийските цигани." - *Известия на Етнографския музей* (София), Том X-XI, 1932, 227-254.

* * *

Bernard, R. "Mango, l'un des nomes bulgares de Tsiganes." - *Балканско езикознание / Linguistique Balkanique*, 31, 1988, 1-2.

Boretzky, N. *Die Verwandtschaftsbeziehungen zwischen den Südbalkanischen Romani-Dialekten*. Frankfurt am Main: Peter Lang, 1999.

Boretzky, N., Iglja, B. *Wörterbuch Romani-Deutsch-Englisch. Mit einer Grammatik der Dialektvarianten*. Wiesbaden: Harrassowitz, 1994.

Calvet, G. *Lexique Tsigane. Dialecte de Ervides de Sofia*. Paris: Publications Orientalis de France, 1957. [II Ed. – 1982.]

Dejkova, H. "Verzeichnis der Veröffentlichungen von Kiril Kostov für die Jahre 1952-1955." - *Балканско езикознание / Linguistique Balkanique*, 38, 1996, 2: 91-103.

Friedman, V. "Цыганский язык и вопрос балканского языкового союза." - В: Елоева, Ф. А., Русаков, А. Я. (Сост.) *Материалы межвузовской научно-методической конференции преподавателей и аспирантов*. 3. Санкт-Петербург, 1997, 53-60.

Gilliat-Smith, B. "Dialect of the Drindaris." - *JGLS, New Series*, 1913-1914, 7: 260-298.

Gilliat-Smith, B. "Some Letters from Paspatis to Smart and Crofton." - *JGLS. Ser. 3*, 1926, 5, 2: 103-119.

Gilliat-Smith, B. "Dr. N. Scheitanow. 'A Contribution to the Dialect of the Sofia Gypsies'." - *JGLS. Ser. 3.*, 1934, 13, 3: 159-172.

Gilliat-Smith, B. "The Dialect of the Moslem Kalajdzis (Tinnars) of the Tatar Pazardžik District." - *JGLS. Ser. 3*. 1935, 14, 1: 25-43.

Grigorova, E. "Die 'Melodie' in einem bulgarischen Kalderaš-Dialekt." - *Балканско езикознание / Linguistique Balkanique*, 38, 1996, 2: 139-147.

Grigorova, E. "Interrogative Intonation of Two Romani Dialects: Sofia Erli and Kalderaš." - *Graze Linguistische Studien*. 50. Romani II. 1998, 45-64.

Iglja, B., Konstantinov, Y., Alhaugh, G. "Some preliminary Comments on the Language and Names of the Gypsies of Zlatařitza (Bulgaria)." - In: *Nordlyd. Tromsø University Working Papers on Language & Linguistics*. No. 17, 1991, 118-134.

Iglja, B. "Polysemie equivalenzen Bulgarisch-Romani." - В: *Балканско езикознание / Linguistique Balkanique*, 38, 1996, 2: 147-153.

Igla, B. "Contact-induced sound change in the Romani-dialects of the Rhodopes." - In: Bakker, P., Kyuchukov, H., Matras, Y. (Eds.) *The romani language between East and West. Second International Conference on Romani Linguistics*. Amsterdam: Philadelphia, 1997, 147-158.

Igla, B. "Zum Verbalaspekt in bulgarischen Romani-Dialekten." - *Graze Linguistische Studien*. 50. *Romani II*. Graz, 1998, 65-80.

Igla, B. "Disturbances and Innovations in the Case Systems in Bulgarian Romani Dialects." - *Acta Linguistica Hungarica*, 46, 1999, 201-214.

Kenrick, D. "Notes on the Gypsies in Bulgaria." - *JGLS*. Ser. 3, 1966, 45, 3-4: 77-83.

Kenrick, D. S. "The Romani Dialect of a Musician from Razgrad." - *Балканско езикознание / Linguistique Balkanique*, 21, 1967, 11-12: 71-78.

Kenrick, D. *Morphology and Lexicon of the Romani Dialect of Kotel (Bulgaria)*. PhD Thesis. London, 1969.

Kostov, K. "Zu den Füllen der Diphthongen in einigen Mundarten der Zigeunersprache." - *Zeitschrift für Phonetik und allgemeine Sprachwissenschaft*. XIII, 1960, 41-43.

Kostov, K. "Aus der Syntax der Zigeunersprache Bulgariens." - *Балканско езикознание / Linguistique Balkanique*, 16, 1962, 6: 131-146.

Kostov, K. *Grammatik der Zigeunersprache Bulgariens: Phonetik und Morphologie*. Ph.D. Dissertation. Berlin: Universität Alexander von Humboldt, 1963.

Kostov, K. "Lehnwörter zigeunerischen Ursprung in türkischen Argot." - *Балканско езикознание / Linguistique Balkanique*, 24, 1970, 2: 83-97.

Kostov, K. "Zur Bedeutung des Zigeunerischen für die Erforschung grammatischer Interferenzerscheinungen." - *Балканско езикознание / Linguistique Balkanique*, 27, 1973, 2: 99-113.

Kostov, K. "Ein Inzestmotiv in Volkserzählungen der Zigeuner Bulgariens." - *Балканско езикознание / Linguistique Balkanique*, 29, 1975, 3: 21-26.

Kostov, K. "Gedanken über Lehnprägungen und Lehnsyntax in A. G. Paspatis Buch *Études sur les Tchinghianés ou Bohémiens de l'Empire Ottoman*.

Constantinople 1870." - *Grazer Linguistische Studien*. 50. *Romani* II. Graz, 1998, 81-102.

Kyuchukov, H. "Bilingualism by Birth." - *Dil Dergisi / Language Journal* (Ankara), 20, 1994, 47-54.

Kyuchukov, H. "The Communicative Competence of Romany (Gypsy speaking) Children in Bulgarian Discours in a Classroom Situation." - *International Journal of Psycholinguistics* (Osaka), 10, 1994, 1: 41-46.

Kyuchukov, H. "Turkish and Armenian Loanwords in Bulgarian Romani." - *Grazer Linguistische Studien*. 50. *Romani* II. Graz, 1998, 81-102.

Marushiakova, E., Popov, V. "Dialect, Language and Identity of the Gypsies. (In Case of Bulgaria)." - In: Stolz, T., Igla, B. (Hrsg.) *Was ich noch sagen wollte... A multilingual Festschrift for Norbert Boretzky on occasion of his 65th birthday*. Berlin: Academie, 2001, 423-430.

Minkov, M. "A Consise Grammar of West Bulgarian Romani." - *JGLS*, Ser. 5, 1997, 7, 2: 55-96.

Petulengro (Bernard Gilliat-Smith). "Report of the Gypsy Tribes on North-East Bulgaria." - *JGLS*, New Series, 1915-1916, 9, 1: 1-54; 2: 65-109.

Slavov, A. *Gypsy-English / English-Gypsy Dictionary*. New York: Hipocrene books, 1999.

Етнология & Антропология // Ethnology & Anthropology

Алексиев, Б. "Пространството при циганите." - В: *Етническата картина в България. (Проучвания 1992 г.)*. София: Клуб '90, 1993, 36-39.

Алиев, М. [Мануш Романов] "Карнобат - столица на древни кукловоди." - *Проблеми на културата*, 1979, 5: 103-113.

Атанасов, И. "Циганин да се наричам." - *Избор*. 1997, 2-3: 11-18.

Брайкова, С. *Ромите в с. Куклен (Пловдивско)*. Куклен, 2001.

Буюклиев, Л. и кол. "Поминок и традиционен бит на циганското население в Пазарджик." - *Архив за поселищни проучвания*, 1994, 3-4.

Варзоновцев, Д. "Цигани?!" - *Изток - Изток*, 1992, 2: 52-54.

Варзоновцев, Д. "Съседната архаика." - *Избор*, 1997, 2-3: 80-83.

Вацев, Ц. *Берковските роми (наричани циганите от кв. Раковица - Берковица). Минало и настояще.* [Берковица], 1999.

Георгиева, И. "Изследване върху бита и културата на българските цигани в Сливен." - *Известия на ЕИМ*, Том IX, 1966, 25-48.

Георгиева, В. *Етнокултурна идентичност на ромите. История. Памет. Разказ.* Добрич, 2002.

Димитров, А. "Циганите в България - идеи и стойности." - В: Русанов, В. (Съст.) *Аспекти на етнокултурната ситуация в България.* София: Център за изследване на демокрацията & Фондация "Фридрих Науман", 1992, 106-111. [II изд. - В: *Аспекти*, 112-116.]

[Иванов, И.] *Футаджиите. // The Futadjides. // Futadjides.* Хасково: Фондация "Толерантност и взаимопомощ", [б. г.].

Карамихова, М. "Циганинът като митничар на световите." - *Balkanistic Forum / Балканистичен форум*, 1994, 2: 136-140.

Карамихова, М. "Маргинално изследване на маргиналите." - *Избор*. 1997, 2-3: 19-27.

Карамихова, М. *Приказка за Осман баба.* София: АИ "Проф. Марин Дринов", 2002.

Карамихова, М., Люис, С. "Поклонничеството и дарът като инструмент за усвояване на култовото пространство. (Изследване на текето на Осман баба)." - В: Воденичаров, П. (Съст.): *Дарове и съкровища. Духовна приемственост на Балканите.* Благоевград, 1998, 96-102.

Кметова, Т. "Лонджа - специфична форма на парична взаимопомощ сред циганите в София." - *Български фолклор*, 18, 1992, 2: 68-73.

Кметова, Т. "Мая при софийските роми." - В: *Студии Романи*, Том II, 121-132. // Kmetova, T. "Maya of Sofia Roma." - In: *Studii Romani*, Vol. II, 115-125.

Колев, А. "Древните вярвания на циганите." - *Атеистична трибуна*. 1983, 4: 93-96.

Колев, А. *Мешерето. Мит и действителност.* Асеновград, 2000.

Колев, Д. *Календарни празници на ромите в Централна България*. Велико Търново: Faber, 2002. // Kolev, D. *Calendar Feasts of Central Bulgarian Roma*. Veliko Turnovo: Faber, 2002.

Кючуков, Х. "Старите занаяти на турските цигани в Провадия и Провадийско." - *Българска етнография*, 3, 1992, 3: 63-66.

Кючуков, Х. "Турски цигани в Североизточна България." - В: Русанов, В. (Съст.) *Аспекти на етнокултурната ситуация в България*. София: Център за изследване на демокрацията & Фондация "Фридрих Науман", 1992, 124-126. [II изд. - В: *Аспекти*, 129-131.]

Кючуков, Х. "Занаятите на турските цигани в Североизточна България." - В: Русанов, В. (Съст.) *Аспекти на етнокултурната ситуация в България*. 2. София: Център за изследване на демокрацията & Фондация "Фридрих Науман", 1992, 99-104. [II изд. - В: *Аспекти*, 158-161.]

Кючуков, Х. "Кратка психологическа характеристика на циганите мюсюлмани." - В: *Етническата картина в България. (Проучвания 1992 г.)*. София: 'Клуб 90, 1993, 29-31.

Кючуков, Х. "Хедерлез." - В: *Студии Романи*, Том II, 115-120. // Kyuchukov, H. "Hederlez." - In: *Studii Romani*, Vol. II, 109-114.

Маринов, В. "Наблюдение върху бита на циганите в България." - *Известия на ЕИМ*. Том V, 1962, 227-271.

Марушиакова, Е. "Прояви на междуетнически процеси в областта на културата. (По материали на сватбените обичаи на български граждани от цигански произход)." - *Студентски проучвания*. Том V, 1984, 335-353.

Марушиакова, Е. "Етническа характеристика на циганите в България." - *Българска етнография*, 2, 1991, 4: 12-22.

Марушиакова, Е. "Циганските групи в България и тяхното етническо самосъзнание." - *Българска етнография*, 3, 1992, 1: 42-56.

Марушиакова, Е. "Сватбени обичаи при три групи цигани." - *Поселищни проучвания*, 1992, 3-4: 81-95.

Марушиакова, Е. "Циганските групи в България и тяхната религия." - В: Русанов, В. (Съст.) *Аспекти на етнокултурната ситуация в България*.

София: Център за изследване на демокрацията & Фондация "Фридрих Науман", 1992, 112-118. [II изд. - В: *Аспекти*, 117-122.]

Марушиакова, Е. "Циганската група и развитието на циганския етнос." - В: Русанов, В. (Съст.) *Аспекти на етнокултурната ситуация в България*.

2. София: Център за изследване на демокрацията & Фондация "Фридрих Науман", 1992, 72-86. [II изд. - В: *Аспекти*, 140-148.]

Марушиакова, Е. "Родилни обичаи в една циганска група." - *Български фолклор*, 18, 1992, 2: 60-67.

Марушиакова, Е. "Обичаи, свързани с раждане на детето в една циганска група." - *Етнология*, 1993, 1: 57-78.

Марушиакова, Е. "Отношения между циганските групи в България." - В: *Етническата картина в България. (Проучвания 1992 г.)*. София: Клуб '90, 1993, 7-17.

Марушиакова, Е. "Кудава Ромен ('събирам циганите') или съвременното самоуправление при циганите." - В: Велчева, Н. (Съст.) *Лице за идентичност*. София, 1999, 158-168.

Марушиакова, Е., Попов, В. *Циганите на България. Проблеми на мултикултуралната музейна експозиция*. София: Клуб '90, 1995. // Marushiakova, E., Popov, V. *The Gypsies of Bulgaria. Problems of the multicultural museum exhibition*. Sofia: Club '90, 1995.

Марушиакова, Е., Попов, В. "История, митове и легенди при циганите на Балканите." - В: Русанов, В. (Съст.) *Етнокултурната ситуация в България. Осем години по-късно*. София: Асоциация АКЕС & Издателство "Отворено общество", 2000, 258-272.

Михайлова, Д. "Проблеми на социализацията на циганското дете." - В: *Етническата картина в България. (Проучвания 1992 г.)*. София: Клуб '90, 1993, 32-36.

Нунев, Й. "Съвременни проблеми на етнокултурната идентификация на ромите в България." - В: Русанов, В. (Съст.) *Етнокултурната ситуация в България. Осем години по-късно*. София: Асоциация АКЕС & Издателство "Отворено общество", 2000, 258-272.

Пампоров, А., Жалова, М., Попова, М., Вълев, И. *Гюлци - 2001. Социо-културни модели на поведение в ромските общности, живеещи в административните центрове на граничните общини на Югозападна България*. София, 2001.

Пампоров, А. "Мешерето - структура и социална функция." - *Balkanistic Forum / Балканистичен форум*, 2002, 1-2-3: 207-212.

Попов, В. "Циганите и българската традиционна народна култура." - *Българска етнография*, 3, 1992, 1: 57-69.

Попов, В. "Циганите в България и тяхното етническо самосъзнание." - В: Русанов, В. (Съст.) *Аспекти на етнокултурната ситуация в България*. София: Център за изследване на демокрацията & Фондация "Фридрих Науман", 1992, 118-128. [II изд. - В: *Аспекти*, 123-128.]

Попов, В. "Преферираното етническо самосъзнание при циганите в България." - В: Русанов, В. (Съст.) *Аспекти на етнокултурната ситуация в България*. 2. София: Център за изследване на демокрацията & Фондация "Фридрих Науман", 1992, 86-98. [II изд. - В: *Аспекти*, 149-157.]

Попов, В. "Българи и цигани (междуетнически отношения)." - В: *Етническата картина в България. (Проучвания 1992 г.)*. София: Клуб '90, 1993, 18-28.

Попов, В. "Култът към Биби в балкански културно-исторически контекст." - В: Попов, Р. (Съст.) *Етнографски проблеми на народната духовна култура*. Том IV. София: ЕИМ, 1996, 186-218.

Примовски, А. "Ковачи агупти в Мадан." - *Известия на ЕИМ*. Том II, 1955, 217-261.

Славкова М. "Циганите от град Сандански в лоното на Евангелизма." - Маджаров Д. (Съст.) *Ethnologia Academica*. Том II. София, 2002, 49-53.

Славкова, М. "Функции на протестантската църква сред ромите в България." - В: *Археология та етнология Східної Європи: матеріали і дослідження*. Том 3. Одеса: Друк, 2002, 233-236.

Съботинова, Д. *Семейник или колелото на живота. Обичаи и обреди на българи, турци, и цигани / рома*. Силистра: РИТТ, 2002.

Циганите във Видин. Традиции и настояще. Видин: Исторически музей, 2002.

* * *

Andreas. "Balkan Notes." - *JGLS*. New Series, 1913-1914, 7, 1: 41-59.

Gilliat-Smith, B. "Notes on Bulgarian Gypsy Marriage Customs." - *JGLS*, Ser. 3, 1928, 7, 3-4: 136-143.

Iliev, I. "Somebody like you: the images of Gypsies and Yoroks among some Bulgarian Muslims." - In: Acton, T. (Ed.) *Gypsy politics and Traveller identity*. Hatfield: University of Hertfordshire Press, 1993, 54-60.

Karamichova, M. "Les Tsiganes en Bulgarie - un groupe en transition demographique." - *Études Balkaniques* (Sofia), 1997, 1-2: 3-14.

Konstantinov, Y. "Hunting for Caps through Boundaries: Gypsy Tactics for Economic Survival in the Context of the Second Phase of Post-Totalitarian Changes in Bulgaria." - *Innovation*, 7, 1994, 3: 237-248.

Marouchiakova, E. "La religion et son rôle d'intégration et de ségrégation chez les Tsiganes." - *Études Tsiganes*, 38, 1992, 2: 32-37.

Marouchiakova, E. "Relaciones interétnicas y religiosidad de los gitanos en Bulgaria." - *I Tchatchipen* (Barcelona), 2002, 40: 24-30.

Marushiakova, E. "Ethnic Identity among Gypsy Groups in Bulgaria." - *JGLS*. Ser. 5, 1992, 2: 95-116.

Marushiakova, E. "Relations among the Gypsy Groups in Bulgaria." - In: *The Ethnic Situation in Bulgaria. (Researches in 1992)*. Sofia: Club '90, 1993, 7-16.

Marushiakova, E. "Self-government among Bulgarian Gypsies." - In: Taras, R. (Ed.) *National Identities and Ethnic Minorities in Eastern Europe*. London: Macmillan Press, 1998, 199-208.

Marushiakova, E., Popov, V. "Bear-Trainers in Bulgaria. (Tradition and Contemporary Situation)." - *Ethnologia Bulgarica*, 1, 1998, 106-116.

Marushiakova, E., Popov, V. "The Relations of Ethnic and Confessional Consciousness of Gypsies in Bulgaria." - *Facta Universitatis (University of Niš), Series Philosophy and Sociology*. 2, 1999, 6: 81-90.

Marushiakova, E. "The Inter Group Self-Government of Bulgarian Gypsies." - In: *Zbornik radova sa naučnog skupa. Naučni skupovi. Otdelenie društvenih nauka. Komisija za proučvanje života i običaja Roma*. 3. Beograd: Srpska Akademia nauki i umetnosti, 2000, 291-298.

Marushiakova, E., Popov, V. "Myth as Process." - In: Acton, T. (Ed.) *Scholarship and the Gypsy Struggle. Commitment in Romani Studies*. Hatfield: University of Hertfordshire Press, 2000, 81-93.

Marushiakova, E., Popov, V. "New Ethnic Identities in the Balkans: The Case of the Egyptians." - In: *Facta Universitatis (University of Niš), Series Philosophy and Sociology*. 2, 2001, 8: 465-479.

Marushiakova, E., Popov, V. "Zigeuner - Auf beiden Seiten der Grenze." - In: *Materialien des SFB "Differenz und Integration". Berichte aus den Arbeitsgruppen: Grenzen und Übergänge. Eine Unterreihe der Orientwissenschaftliches Zentrum*. Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, 2002, 1: 33-44.

Marushiakova, E., Popov, V. "Vom Nomadentum zum Sesshaftigkeit - wie die Zigeuner der Süddobrudscha ihre Geschichte Überliefern." - In: *Mitteilungen des SFB "Differenz und Integration". 2: Akkulturation und Selbstbehauptung. Orientwissenschaftliche Hefte*. Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, 2002, 4: 75-88.

Marušiakova, J., Popov, V. "Medvedjari v Bulharsku. (Tradicia a sučastnost)." - *Romano Džaniben* (Praha), 1996, 3: 11-21.

Marušiakova, E., Popov, V. "Současnost Romu v Bulharsku." - In: *Romove. Tradice a současnost*. Brno: SVAN & Moravske zemske muzeum, 1999, 81-83.

Marušiakova, E., Popov, V. "Romske skupiny ve stredni a jihovychodni Evrope." - In: *Romove. Tradice a současnost*. Brno: SVAN, Moravske zemske muzeum, 1999, 73-74.

Mihailova, D. "Socialisation Problems of the Gypsy Child in the Bulgarian Society." - In: *The Ethnic Situation in Bulgaria. (Researches in 1992)*. Sofia: Club '90, 1993, 27-30.

Popov, V. "Il problema zingaro in Bulgaria nel contesto attuale." - *Lacio Drom*, 28, 1992, 1-2: 41-50.

Popov, V. "La conscience ethnique préférentielle des Tsiganes." - *Études Tsiganes*, 38, 1992, 2: 38-43.

Popov, V. "The Gypsies and the Traditional Culture of the Bulgarian People." - *JGLS. Ser. 5*, 1993, 3: 21-34.

Popov, V. "Bulgarians and Gypsies. (Ethnic Relations)." - In: *The Ethnic Situation in Bulgaria. (Researches in 1992)*. Sofia: Club '90, 1993, 17-26.

Popov, V. "The Gypsy Problem in Bulgaria in the Current Context." - In: *Roma, Gypsy, Travellers. East / West: Regional and Local Policies*. Dublin, 1997, 47-52.

Popov, V. "Gypsy Nomads in Bulgaria - Traditions and Contemporary Dimensions." - In: Taras, R. (Ed.) *National Identities and Ethnic Minorities in Eastern Europe*. London: Macmillan Press, 1998, 190-198.

Popov, V. "Gypsy Nomads in Bulgaria - Traditions and Contemporary Dimensions." - In: *Zbornik radova sa naučnog skupa. Naučni skupovi. Otdelenie društvenih nauka. Komisija za proučvanje života i običaja Roma. 3*. Beograd: Srpska Akademia nauki i umetnosti, 2000, 299-306.

Ratiu, G. "Ceva despre Rudarii romani din Bulgaria." - *Timocul* (București), VII, 1938, 3-6: 18-24.

Silverman, C. T. "Bulgarian Gypsies: Adaptation in a Socialist Context." - *Nomadic Peoples*, 21-22, 1986, 51-62.

Silverman, C. T. "Tsiganes musique et politiques en Bulgarie." - *Études Tsiganes*, 34, 1988, 4: 14-20.

Silverman, C. T. "Music, Ideology, and Marginality: The Roma (Gypsies) of Bulgaria and Macedonia." - In: Sobin, M. (Ed.): *Retuning Culture: Musical Change in Eastern Europe*. Durham: Duke University Press, 1995, 231-253.

Slavkova M. "Aspekti religije kod Roma Protestanata." - In: Đorđević, D. (Ed.) *Vere manjina i manjinske vere. Junir VIII*. Niš, 2001, 243-246.

Statelova, R. "Anita Kristy: A Gypsy Legend of Our Day." - *Ethnologia Bulgarica*, 1, 1998, 93-105.

Фолклор & Устна история // Folklore & Oral History

Димитров, Д. *Ромски песни и инструментални мелодии*. Сливен: ИК "Жажда", 2001.

Ибрахим, С. "Новите митове." - В: *Студии Романи*, Том I, 66-70. // Ibrahim, S. "The New Myths." - In: *Studii Romani*, Vol. I, 65-68.

Ибрахим, С. "Песни." - В: *Студии Романи*, Том I, 1994, 70-79. // Ibrahim, S. "Songs." - In: *Studii Romani*, Vol. I, 1994, 69-73.

Кенрик, Д. "Легенда за произхода на ромите." - В: *Студии Романи*, Том I, 1994, 63-65. // Kenrick, D. "Legend about Gypsy Origin." - In: *Studii Romani*, Vol. I, 1994, 62-64.

Ковачева, Л. "Песни." - В: *Студии Романи*, Том I, 1994, 80-86. // Kovacheva, L. "Songs." - In: *Studii Romani*, Vol. I, 1994, 84-94.

Колев, Д. *Фолклор на ромите в Централна България*. Велико Търново: Faber, 2001.

Колев, Д., Крумова, Т., Йорданов, С. *Приказки, предания и песни на ромите в Централна България*. Велико Търново: Faber, 2002. // Kolev, D., Krumova, T., Yordanov, S. *Tales, Legends and Songs of Central Bulgarian Roma*. Veliko Turnovo: Faber, 2002.

Крумова, Т. *Богатството на циганина. Приказки на ромите от Североизточна България*. Велико Търново: Faber, 2002.

Крумова, Т., Колев, Д. *Разкази и памет. Приказки на ромите от Североизточна България*. Велико Търново: Faber, 2002.

Кючуков, Х. "Ромският фолклор в Турция." - В: *Студии Романи*, Том III-IV, 159. // Kyuchukov, H. "Roma Folklore in Turkey." - In: *Studii Romani*, Vol. III-IV, 158.

Марушиакова, Е., Попов, В. "Легенди." - В: *Студии Романи*, Том I, 92-95. // Marushiakova, E., Popov, V. "Legends." - In: *Studii Romani*, Vol. I, 103-106.

Марушиакова, Е., Попов, В. (Съст.) *Студии Романи*. Том I. София: Клуб '90, 1994. // Marushiakova, E., Popov, V. (Eds.) *Studii Romani*. Vol. I. Sofia: Club '90, 1994.

Марушиакова, Е., Попов, В. (Съст.) *Студии Романи*. Том II. София: Клуб '90, 1995. // Marushiakova, E., Popov, V. (Eds.) *Studii Romani*. Vol. II. Sofia: Club '90, 1995.

Марушиакова, Е., Попов, В. "Химнът на ромите. (Легенди и вариации)." - В: *Студии Романи*, Том II, 11-22. // Marushiakova, E., Popov, V. "The Roma Athem." - In: *Studii Romani*, Vol. II, 10-21.

Марушиакова, Е., Попов, В. "Легенди." - В: *Студии Романи*, Том II, 23-38. // Marushiakova, E., Popov, V. "Legends." - In: *Studii Romani*, Vol. II, 22-35.

Марушиакова, Е., Попов, В. "Барвале гиля." - В: *Студии Романи*, Том II, 54-77. // Marushiakova, E., Popov, V. "Barvale gilja." - In: *Studii Romani*, Vol. II, 49-72.

Марушиакова, Е., Попов, В. "Балади." - В: *Студии Романи*, Том II, 78-89. // Marushiakova, E., Popov, V. "Balads." - In: *Studii Romani*, Vol. II, 73-83.

Марушиакова, Е., Попов, В. "Гиля." - В: *Студии Романи*, Том II, 90-107. // Marushiakova, E., Popov, V. "Gilja." - In: *Studii Romani*, Vol. II, 84-101.

Марушиакова, Е., Попов, В. "Девликане гиля." - В: *Студии Романи*, Том II, 108-114. // Marushiakova, E., Popov, V. "Devlikane gilja." - In: *Studii Romani*, Vol. II, 102-108.

Марушиакова, Е., Попов, В. "Благословии и проклетия." - В: *Студии Романи*, Том II, 133-138. // Marushiakova, E., Popov, V. "Blessings and Curses." - In: *Studii Romani*, Vol. II, 126-130.

Марушиакова, Е., Попов, В. "Поговорки." - В: *Студии Романи*, Том II, 139-143. // Marushiakova, E., Popov, V. "Proverbs." - In: *Studii Romani*, Vol. II, 135-140.

Марушиакова, Е., Попов, В. (Съст.) *Студии Романи*. Том III-IV. *Песента за моста*. София: Литавра, 1997. // Marushiakova, E., Popov, V. (Eds.) *Studii Romani*. Vol. III-IV. *The Song of the Bridge*. Sofia: Litavra, 1997.

Марушиакова, Е., Попов, В., Игла, Б. (Съст.) *Студии Романи*. Том V-VI. *Змийският пръстен. Език и фолклор на Софийските Ерлии*. София: Литавра, 1998. // Marushiakova, E., Popov, V., Iglja, B. (Eds.) *Studii Romani*. Vol. V-VI. *The Snake's Ring. The Language and Folklore of Erli from Sofia*. Sofia: Litavra, 1998.

Марушиакова, Е., Попов, В. "Устна история при циганите в Добруджа." - *Добруджа*, 20, 2002, 242-249.

Марушиакова, Е. "Песента за моста при Ромите на Балканите." - В: (Уред.) *Зборник от првиот меѓународен научен симпозиум "Духовната и материалната култура на ромите"*, Скопје, 7-8 мај, 1998. Скопје: Здружение на лубителите ромска фолклорна уметност "Романо ило" - Скопје, 2002, 47-56.

Метков, С. "Образи и личности в стара Софија." - В: *Студии Романи*, Том V-VI, 112-115. // Metkov, S. "Images and People in Old Sofia (1937-38)." - In: *Studii Romani*, Vol. V-VI, 111-114.

Мицева, Е. "Приказките на циганите." - В: *Студии Романи*, Том V-VI, 173-176. // Mitseva, E. "The Tales of the Gypsies." - In: *Studii Romani*, Vol. V-VI, 171-174.

Нунев, Џ. "Легенди." - В: *Студии Романи*, Том I, 49-62. // Nunev, Y. "Legends." - In: *Studii Romani*, Vol. I, 48-61.

Нунев, Џ. *Ромски приказки*. София: ИК Стигмати, 1996. [II изд. – Нунев, Џ. *Ромски приказки*. София: ИК Стигмати, 2000.]

Пашова, А. (Съст.) *Толерантност в различноста. (Жизнени светове и ценности в ромската култура)*. Благоевград: УИ "Неофит Рилски", 2002.

Пейчева, Л. "Наблюдения върху зурнаджийската традиция в Югозападна България." - *Български фолклор*, 19, 1993, 2: 48-58.

Пейчева, Л. "Песни." - В: *Студии Романи*, Том I, 87-91. // "Songs." - In: *Studii Romani*, Vol. I, 95-102.

Пейчева, Л. "В България - между Калкута и Виена. (Към музиката на българските роми с гидове Хасан Чинчир и Кирил Ламбов)." - *Български фолклор*, 20, 1994, 2: 83-91.

Пейчева, Л. "От биографичен разказ към музикално познание. (Изживяно и осмислено от професионални ромски музиканти)." - *Български фолклор*, 20, 1994, 6: 66-73.

Пейчева, Л. "Музикалният полилингвизъм на циганите в България. (Наблюдения върху 84 аудиокасети)." - *Български фолклор*, 21, 1995, 6: 58-72.

Пейчева, Л. "Върху някои аспекти на социалните контакти при ромските музиканти в България днес." - В: *Проблеми на социолингвистиката, Езикът и социалните контакти*. Том V, 1996, 374-378.

Пейчева, Л. "'Цигания' и българска идентичност. (Аксиологични аспекти)." - *Български фолклор*, 23, 1998, 1-2: 132-141.

Пейчева, Л. *Душата плаче, песен излиза. Ромските музиканти и тяхната музика*. София: ТерАРТ, 1999.

Пейчева, Л., Димов, В. "Демокасетите. (За един неизследван факт на софийския музикален пазар)." - *Български фолклор*, 20, 1994, 4: 25-34.

Пейчева, Л., Димов, В. "Втори фестивал на ромската музика и песен." - *Български фолклор*, 20, 1994, 4: 125-127.

Пейчева, Л., Димов, В. *Зурнаджийската традиция в Югозападна България*. София: Българско музикознание, 2002. // Peycheva, D., Dimov, V. *The Zurna Tradition in Southwest Bulgaria*. Sofia: Bulgarian Musicology, 2002.

Петков, Любен (Съст.) *Най-хубавите цигански приказки*. София: Отечество, 1996.

[Романов, М.] *Романе пхуре-пуране гиля. Цигански народни песни. Събрал и превел Мустафа Алиев*. София, 1975. [Ръкопис] - Архив на Института по фолклористика - БАН.

Русчев, Й. *Ромски хорози песни и романси*. Сливен: ИК "Жажда", 2001.

Станоев, С. "Вицът и чуждият. Циганите." - В: Данова, Н., Димова, В., Калицин, М. (Съст.): *Представата за "другия" на Балканите*. София, 1995, 314-319.

Стателова, Р.-М. "Страстите на една музика. (По проблема на етническата идентичност в популярната музика)." - *Български фолклор*, 21, 1995, 5: 42-55.

Стателова, Р.-М. "За чалгата като продукт на етнокултурен контакт." - В: *Проблеми на социолингвистиката. Езикът и социалните контакти*. Том V. 1996, 350-354.

* * *

Gilliat-Smith, B. "Romane gilja." - *JGLS*, New Series, 1910-1911, 3, 3: 198-201.

Gilliat-Smith, B. "A Bulgarian Gypsy Folk-Tale. O Ćordilenžis." - *JGLS*, New Series, 1910-1911, 3, 4: 182-198. [II изд. - В: *Студии Романи*, V-VI, 8-20.]

Gilliat-Smith, B. "Another Bulgarian Gypsy Folk-Tale. E Muxtiskeri Paramisi." - *JGLS*, New Series, 1910-1911, 4, 1: 49-54. [II изд. - В: *Студии Романи*, V-VI, 21-24.]

Gilliat-Smith, B. "A Third Bulgarian Gypsy Folk-Tale, O Ćor." - *JGLS*, New Series, 1910-1911, 4, 3: 142-151. [II изд. - В: *Студии Романи*, V-VI, 25-33.]

Gilliat-Smith, B. "A Fourth Bulgarian Gypsy Folk-Tale. Targovitskoskeri Paramisi." - *JGLS*, New Series, 1911-1912, 5, 1: 1-14. [II изд. - В: *Студии Романи*, V-VI, 34-47.]

Gilliat-Smith, B. "A Fifth Bulgarian Gypsy Folk-Tale. E Batimeskeri Paramisi." - *JGLS*, New Series, 1911-1912, 5, 4: 279-289. [II изд. - В: *Студии Романи*, V-VI, 48-57.]

Gilliat-Smith, B. "A Sixth Bulgarian Gypsy Folk-Tale. E Devleskeri Paramisi." - *JGLS*, New Series, 1912-1913, 6, 1: 3-19. [II изд. - В: *Студии Романи*, V-VI, 58-72.]

Gilliat-Smith, B. "A Seventh Bulgarian Gypsy Folk-Tale." - *JGLS*, New Series, 1912-1913, 6: 33. [II изд. - В: *Студии*, V-VI, 73.]

Gilliat-Smith, B. "An Eight Bulgarian Gypsy Folk-Tale. I Maštexo." - *JGLS*, New Series, 1912-1913, 6, 2: 85-90. [II изд. - В: *Студии Романи*, V-VI, 74-78.]

Gilliat-Smith, B. "A Gypsy Tale from East Bulgarian Moslem Nomads." - *JGLS*, New Series, 1912-1913, 6: 141-145.

Gilliat-Smith, B. "A Ninth Bulgarian Gypsy Folk-Tale. O Popos (O Rašai)." - *JGLS*, New Series, 1913-1914, 7: 37-41. [II изд. - В: *Студии Романи*, V-VI, 79-83.]

Gilliat-Smith, B. "A Tenth Bulgarian Gypsy Folk-Tale. E Sapeskeri Angrusti." - *JGLS*, New Series, 1913-1914, 7, 2: 111-115. [II изд. - В: *Студии Романи*, V-VI, 84-88.]

Gilliat-Smith, B. "An Eleventh Bulgarian Gypsy Folk-Tale. O Saranda-thai-jekh Čor." - *JGLS*, New Series, 1913-1914, 7, 4: 214-224. [II изд. - В: *Студии Романи*, V-VI, 89-98.]

Gilliat-Smith, B. "The Song of the Bridge." - *JGLS*, Ser. 3, 1925, 4, 3: 103-114.

Gilliat-Smith, B. "A Drindari Folk-Tale." - *JGLS*, Ser. 3, 1931, 10, 2: 76-85.

Gilliat-Smith, B. "Two Erlides Fairy-Tales." - *JGLS*, Ser. 3, 1945, 24, 1: 17-26. [II изд. - В: *Студии Романи* / *Studii Romani*, V-VI, 99-102 / 98-101.]

Gilliat-Smith, B. "A New Version of the Song of the Bridge." - *JGLS*, Ser. 3, 1962, 41, 1-2: 124-133.

Karamitev, A. *Romano folk lil*. Стара Загора, [б. г.].

Kenrick, D. S. "Three Gypsy Tales from the Balkans." - *Folklore* 78, 1967, 54-60.

Kenrick, D. S. "Three Songs and a Tale from Bulgaria." - *Études Tsiganes*, 13, 1967, 4: 34-38.

Kenrick, D. S. "The Oral Tradition among the Romanies in Bulgaria." - *Lacio Drom*, 21, 1985, 6: 71-76.

Kenrick, D. S. "Ztracena princezna." - *Romano džaniben*, 1996, 1-2: 114-120.

Kostov, K. (Collected and Edited, with Introduction and annotations after consultation with Bernard Gilliat-Smith). "The Vixen and Pirušambi." - *JGLS*, Ser. 3, 1962, 41, 3: 31-38.

Kostov, K. "The Fox and the Miller." - *JGLS*, , Ser. 3, 1962, 41: 121-126.

Kovalcsik, K. "Vázlat a bulgárliai cigányokról." - In: *Zenatudományi dolgozatok*. Budapest, 1984, 209-218.

Marushiakova, E., Popov, V. "The New Memories. (The Development of Historical Consciosnes in Romani Folklore)." - *Makedonski folklor*, 29, 2001, 58-59: 261-271.

Romanov, M. *17 purane rromane gilă. Andar-i Bălgaria*. Tarnuv, 1990.

Savchev, S. *Av shamisti. Khizipi*. Sofiya: SDS & Fondatsiya Andral, 2002.

Zigeunermärchen aus aller Welt. Herausgegeben von Heinz Mode unter mitarbeit von Milena Hübschmannova. Band I-IV, Leipzig: Anton Kippenberg, 1983.

Социология & Политология // Sociology & Politology

Боев, И., Югова, Д. (Съст.) *Съветът на Европа и Циганите*. София: Литавра, 1998.

Бонев, Х., Джаджев, И., Йорданова, Р. *Етнокултурната ситуация и отношението на населението на град Шумен към художествената култура*. Шумен: Алтос, 1994.

Димитров, Д., Чакалов, Б., Дечев, К., Георгиева, И., Георгиев, П. *Утвърждаване на социалистическия начин на живот сред българските граждани от цигански произход*. София, 1980.

Георгиев, П. *Българските граждани от цигански произход в съвременния обществен живот у нас. Социологически и социално-психологически аспекти. Автореферат за присъждане на научна степен "кандидат на философските науки"*. София, 1981.

Георгиев, П. "Циганският въпрос - предизвикателство към съвременните европейски демокрации." - *Международни отношения*, 1992, 1: 13-18.

Георгиев, П. "Ромите в политическия живот на България." - *Български наблюдател*, 1994, 4: 15-18.

Грекова, М., Кирилова, А., Гологанова, Н. "Как циганите присъстват в света на българина." - *Социологически проблеми*, 28, 1996, 2: 83-98.

Колев, А. "Религиозна диверсия и етнически групи." - *Атеистична трибуна*, 1984, 2: 75-80.

Колев, А. *Формиране и развитие на идейно-политическото съзнание на българските цигани. Автореферат за присъждане на научна степен "кандидат на философските науки"*. София, 1985.

Колев, Ал. "Ромите в живота на българския народ." - *Проблеми на културата*, 1994, 2-3: 74-82.

Марушиакова, Е., Попов, В. "Представата за циганите в българското обществено съзнание." - В: *Малцинствата в медиите: реалности и предразсъдъци*. София: Проект "Права на човека", 1997, 18-23.

Мизов, Б. "За лидерството сред циганите. (Етнопсихологически разрез)." - *Социологически преглед*, 16, 1991, 3: 47-59.

Мизов, Б. "За етнопсихичния портрет на българските цигани." - *Социологически преглед*, 16, 1991, 5: 51-63.

Мизов, Б. "Българските цигани (история и съвременност)." - В: *Ново време*, 1991, 11, 13-16.

Мизов, Б. "За жилищния проблем при циганите." - В: *Социологически преглед*, 18, 1993, 3, 82-98.

Пампоров, А. "Демографски характеристики на ромските миграции в България." - *Население*, 2002, 1-2: 48-66.

Пеев, П. *Ромите и престъпността*. София: Проект "Права на човека", 2000.

Селени, И. (Съст.) *Бедността при посткомунизма*. София: Изток-Запад, 2002.

Томова, И. "Ромите в България." - В: *Ромите - европейско малцинство*. София: МИЧП, [б. г.], 47-56.

Томова, И. *Циганите в преходния период*. София: МЦПКВ, 1995.

Томова, И. "Основни проблеми на циганската етническа група в България." - *Социологически проблеми*, 29, 1997, 1: 107-121.

Томова, И. "Ромите в условия на криза." - *Избор*, 1997, 2-3: 46-56.

Томова, И. "Роми." - В: Кръстева, А. (Съст.): *Общности и идентичности в България*. София: Петекстон, 1998, 356-370.

Томова, И. "Отношение към ромите в България." - В: Русанов, В. (Съст.) *Етнокултурната ситуация в България. Осем години по-късно*. София: Асоциация АКЕСС & Издателство "Отворено общество", 2000, 258-272.

Томова, И., Янакиев, Я. *Етническите отношения в армията*. София: МЦПМКВ, 2002.

Христова, С. "Етническите различия през призмата на три поколения." - *Политически изследвания*, 1993, 4: 35-40.

Христова, С. "Безброд." - *Избор*, 1997, 2-3: 28-45.

* * *

Боев, I. "La migrations transfrontaliere des Roms bulgares." - *Migrations Societe*, 11, 1999, 5-6: 63-70.

Emigh, R. J., Szelenyi, I. (Eds). *Poverty, Ethnicity and Gender in Eastern Europe During the Market Transition*. Westport, CT: Praeger, 2001.

Kolev, Al. "Census Taking in a Bulgarian Gypsy Mahala. (Ruse, 1992)." - *JGLS*, Ser. 5, 1994, 4, 1: 33-46.

Marouchiakova, E., Popov, V. "L'attitude des administrations bulgares face au probleme Tsiganes." - *Études Tsiganes*, 39, 1993, 1: 99-105.

Marouchiakova, E., Popov, V. "Les minorité Tsigane en Bulgarie. Politique d'alphabetisation et developement communautaire. (1985-1995)." - In: *Alpha '97 - Formation de base et environnement instituional*. Toronto: Culture Concepts Publishers & Institut de l'UNESCO pour l'Education, 1997, 63-80.

Marushiakova, E. "Gruppi ed Organizzazioni zingari en Bulgaria e il loro atteggiamento verso l'impegno politico." - *Lacio Drom*, 28, 1992, 1-2: 51-61.

Marushiakova, E. "Gypsy Groups and Gypsy Organisations in Bulgaria, and their Attitudes towards Political Life." - In: *Roma, Gypsy, Travellers. East / West: Regional and Local Policies*. Dublin, 1997, 52-59.

Marushiakova, E., Popov, V. "The Cultural Traditions of the Gypsies in Contemporary Bulgaria and the Attitude of the State and Local Authorities towards them." - In: *Gypsies in the Locality*. Strasbourg, 1994, 111-116.

Marushiakova, E., Popov, V. "Gypsy minority in Bulgaria - literacy, policy and community development. (1985-1995)." - *Alpha '97 - Basic Education and Institutional Environments*. Toronto: Culture Concepts Publishers & UNESCO Institute for Education, 1997, 37-56.

Marushiakova, E., Popov, V. "The Image of Gypsies in Bulgarian Social Consciousness." - In: *Minorities in the Media: Realites and Prejudices*. Sofia: "Human Rights Project", 1997, 16-20.

Marushiakova, E., Popov, V. "Auf dem Weg zur politischen Einheit?." - *Ost-West Gegeninformationen*, 1999, 3: 27-31.

Marushiakova, E., Popov, V. "The Bulgarian Gypsies - Searching their place in Society." - *Balkanologie*, 4, 2000, 2; 33-54.

Marushiakova, E., Popov, V. "Historicky osud a súčasne problémy Ciganov / Romov v strednej a vychodnej Europe." - *Etnologicke rozpravy*, 2000, 2: 9-17.

Marushiakova, E., Popov, V. "Sučasna situacia ciganskej menšiny v Bulharsku." - *Etnologicke rozpravy*, 2000, 2: 58-72.

Marushiakova, E., Popov, V. "The Gypsy Minority in Bulgaria - Policy and Community Development." - In: McDonald, C., Kovacs, J., Fenyés, Cs. (Eds.) *The Roma Education Resource book*. Budapest: OSI IEP, 2001, 63-106.

Marushiakova, E., Popov, V. "The Gypsy Minority in Bulgaria - Policy and Community Development." 2002. - http://www.emz-berlin.de/projekte/pj41_1.htm

Pinnock, K. *The non-governmental sector and Gypsy resistance during the transition in Bulgaria. (Discussion paper)*. University of Wolverhampton, School of Languages and European Studies, 1998.

Pinnock, K. "The Impact of the NGO Sector and Roma / Gypsy Organisations in Bulgarian Policy-Making 1989-1997". - *Journal of Social Policy*, Vol. 31 / 2, 2002, 4: 229-250.

Ringold, D. *Roma and the Transition in Central and Eastern Europe: Trends and Challenges*. Washington, D.C.: World Bank, 2000.

The Roma in Bulgaria: Collaborative Efforts between Local Authorities and Nongovernmental Organizations. Princeton: Project on Ethnic Relations, 1998.

Tomova, I. *The Gypsies in the Transition Period*. Sofia: International Centre for the Minority Studies and Intercultural Relations, 1995.

Tomova, I. "Валтозások és gondok a bolgár cigányközösségben." - *REGIO* (Budapest), 1996, 3.

Tomova, I. "Roma." - In: Krasteva, A. (Ed.) *Communities and Identities in Bulgaria*. Ravenna: Longo Editore, 1997.

Troxel, L. "Bulgaria's Gypsies: Numerically Strong, Politically Weak." - *RFE / RL*, 1992, 10: 58-61.

Публицистика & Пропаганда и агитация & Човешки права &

Неправителствени организации //

Publicism & Propaganda and Agitation & Human Rights & NGOs

Ангелова, К. (Съст.) *Ромите и публичността*. София: Проект "Права на човека" & Философска фондация "Минерва", 2000.

Ангелова, К. (Съст.) *Национална кръгла маса "Малцинствата в медиите: медийни политики и практики"*. София: Проект "Права на човека", 2002.

Андонов, А., Макариев, П. (Съст.) *Интеркултурно образование. Наръчник*. София: Фондация "Минерва", 1996.

Барух, М. (Съст.) *Подслон за всеки. Архитектурно-градоустройствено решение за бедни граждани в кв. "Факултета"* - гр.

София и р-н "Изток" - гр. Пазарджик. Преодоляване на феномена незаконно строителство в България. София: ИК "Пет плюс", 1999.

Блоу, Х., Витек, З., Йорданова, Ю., Кордокангели, А., Папас, Н. *Джелем, джелем. Житие - битие на ромите в Европа.* Плевен: Дружество "Знание", 2002.

Вълчев, Р. (Съст.) *Книга за межкултурното сътрудничество.* София: Център "Отворено образование", 1999.

Генов, Д., Таиров, Т., Маринов, В. *Циганското население в НР България по пътя на социализма.* София, 1968.

Георгиев, П. "Развитие на политическата активност на ромите." - В: *Ромите - европейско малцинство.* София: МИЧП, [б. г.], 64-65.

Етническата преса в България. София: Български Хелзинкски комитет, 2000.

За ромите, земеделието и интеграцията. Историята на една програма и какво се появи от нея. София: С.Е.Г.А., 2001.

Йосифов, А., Маликов, А., Мехмед, А., Тодоров, Е., Вакарелов, И., Карамихова, М. *Една програма. Пет хиляди проекта. Хиляди приятели.* София: OSFPress, 1999.

Ковачева, Л. *Ромът знае пътя.* София: SCORPION, 2000.

Кварталът и хората. Столипиново - началото на една дълга промяна. София: Фондация С.Е.Г.А., 1997.

Козарев, В. *"Защо не Диалог?!" Наръчник.* София, Фондация С.Е.Г.А., 2001.

Лазарова, Г. *Образът на ромите. Едно изследване на съвременния български печат.* София: Фондация: С.Е.Г.А., 2002.

Международен семинар: Специфика на нарушенията на правата на ромите и тяхната защита в международен и вътрешноправен аспект. 8-10 май, 1998 г. София: Проект "Права на човека", 1999.

Милошева, М., Тишева, Г. "Малцинствата и правото на развитие: случаят с ромското население." - В: *Правата на човека в България 1998.*

Всички човешки права за всички. 50-годишнина на Всеобщата декларация за правата на човека. София: Програма за развитие на ООН, 1998, 39-46.

Наръчник за партниране при решаване на конфликти. София: Европартньори, 2001.

Нунев, Й. "Бягайки от своя избор." - *Избор*, 1997, 2-3: 3-10.

Нунев, Й. "Утвърждаване на културно пространство на ромите." - В: *Ромите - европейско малцинство.* София: МИЧП, [б. г.], 57-60

Партньори за местно развитие. Успешни практики в България. София: Фондация за реформа в местното самоуправление & Фондация С.Е.Г.А., 2001.

Петрова, Д. *Нарушения на Правата на циганите в Република България. Доклад на Проект "Права на човека".* София, 1994.

Първите стъпки. Оценка на неправителствените десегрегационни проекти в шест града на България. София: Български хелзинкски комитет, 2002.

Ромите в Централна и Източна Европа. Извън капана на зависимостта. Регионален доклад за човешкото развитие. София: ПРООН, 2002.

Ромите и човешките права. София: [Проект "Права на човека"], 1992.

Сечков, Р. "Помогни си сам." - *Избор*, 1997, 2-3: 78-81.

Техните гласове. Присъствието на малцинствени и специфични общности в българските медии (края на ХХ-ти - началото на ХХI-ви век). София: Център за социални практики.

Томова, И. "Ромската етническа общност в България." - В: *Малцинствата в България в контекста на човешките права.* София: Комитет за защита правата на малцинствата, 1994, 21-26.

Томова, М. "Ромският периодичен печат в България от Освобождението до наши дни." - В: Иванов, М. (Съст.): *Периодичният печат на малцинствата в България (1878-1997).* София: МИЧП, 1998, 68-99.

Търнев, И., Каменов, О., Попов, М., Макавеева, Л., Макавеева, Л., Александрова, В. *Здравните проблеми на ромите - същност, следствия и пътища за тяхното преодоляване. / Common Health Problems Among Roma - Nature, Consequences and Possible Solutions.* София: Фондация "Отворено общество", 2002.

Чапразов, В. "Обществено-политическа активност на ромите." - В: *Ромите - европейско малцинство.* София: МИЧП, [б. г.], 61-63.

Занг, Т. *Разрушаване на етническата самоличност - циганите в България.* Доклад на Хелзинки Фоч. Пловдив, 1991.

* * *

Ame - Ol. Cikno Ethnopoliticesko Alvari. Sofia: Ass. AKSES, 2002.

Ivanov, A. (Ed.) *Social Inclusion through Participation. Breaking the Vicious Circle.* Sofia: CEGA Found. & SPOLU Int. Found., 2000.

Kovacheva, L. *O Rom dzhanel o drom.* Nevo Delhi: Hindu Heritage Pratisthan, 2001.

Kovacheva, L. *Rom know the way.* Chandigarh: Kafila Inter-Continental, 2001.

Marushiakova, E., Popov, V. "'Gypsy Schools' in Bulgaria." - In: *Promoting Human Rights and Civil Society in Central and Eastern Europe. Newsletter of International Helsinki Federation for Human Rights*, 4, 1994, 5.

On Roma, Agriculture and Integration - Concretely and in Essence. "Land-based Income Generation": The Story of a Program and Its Outcomes. S.E.G.A., 2002.

Profession Prisonier. Roma in Detention in Bulgaria. Country Report Series 6. Budapest: European Roma Rights Center, 1997.

Russinov, R. "The Bulgarian Framework Programme for Equal Integration of Roma." - In: Cahn, C. (Ed.) *Roma Right: Race, Justice, and Strategies for Equality.* New York: International Debate Education Association, 2002, 185-196.

The Roma in Central and Eastern Europe: Avoiding the Dependency Trap. Bratislava: UNDP, 2002.

Zang, T. *Destroying Ethnic Identity. The Gypsies of Bulgaria*. A Helsinki Watch Report. New York, 1991.

Zoon, I. *Roma Access to Public Services in Romania, Bulgaria and FYR of Macedonia*. New York: Open Society Institute, 2000.

Zoon, I. *On the Margins. Roma and Public Services in Romania, Bulgaria and Macedonia*. Open Society Institute: Herlin Press, 2000.

Религиозна литература // Religious Works

Атанасакиев, А. *Сомнал евангелие (кетапи) катаро Йоан*. София: Американско Библейско дружество & Британско и чуждестранно Библейско дружество, 1932.

Атанасакиев, А. *Сомнал евангелие (лил) Матейатар*. София: Американско Библейско дружество & Британско и чуждестранно Библейско дружество, 1932.

Барре придобивке. London: Scripture Gift Mission [б. г.].

Дуваре бианипе. София, 1933.

Метков, С. *О Неево Завети амаре Делвеско о Исус Христос*. София: Съюз на църквите на адвентистите на седмия ден, 1995.

Метков, С. *Лил катаро о пророкос Даниил*. София: Нов живот, 2000.

О Дел вакарда. London: Scripture Gift Mission, [б. г.].

О дром ухтавдо. London: Scripture Gift Mission, [б. г.].

Романе Свято Гили. Лом: Българска евангелска баптистка църква, 1929.

Романе Свети Гиля. София, Съюз на българските евангелски баптистки църкви, 1933.

Саво пересарла Библия. London: Scripture Gift Mission, [б. г.].

Спасител ащал безаханен. London: Scripture Gift Mission, [б. г.].

Спаситело светоско. London: Scripture Gift Mission, [б. г.].

Татарев, А. *Романе Сомнал гилия*. София: Съюз на българските евангелски баптистки църкви, 1936.

Щар безспорне факте. London: Scripture Gift Mission, [б. г.].

* * *

Gilliat-Smith, B. *E Devleskoro sfiato lil. E Isus-Xristoskoro džiipe thai meribe e sfiatone Lukestar*. London: Scripture Gift Mission, 1912.

Образование и учебни материали // Education and Teaching Materias

Борисова, Т., Кючуков, Х., Нунев, Й. *Светът на ромите. Литература. 5-7 клас*. София: МИЧП, 1997.

Борисова, Т., Кючуков, Х., Нунев, Й. *Светът на ромите. Притурка към учебниците по литература за 5-7 клас*. София: МИЧП, 1997.

Борисова, Т., Кючуков, Х., Нунев, Й. *Светът на ромите. Литература. 5-7 клас. Книга за учителя*. София: МИЧП, 1997.

Васева, М., Стефанов, В. *Светът на ромите и техните творци. Притурка към книгите за учителя по литература 9-11 клас*. София: МИЧП, 1997.

Васева, М., Стефанов, В. *Светът на ромите и неговите творци. Учебно помагало по литература 9-11 клас*. София: МИЧП, 1997.

Герганов, Е., Кючуков, Х. *Образователни нагласи на ромите в България*. София: Тилиа, 1999.

Данова, С. (Съст.) *Десегрегацията на ромските училища: гарантиране на равни образователни възможности за ромите в България. // Danova, D. (Eds.) Desegregation of Roma Schools: Creating Equal Access to Education for Roma Children in Bulgaria*. София: Проект "Права на човека", 2001.

Денков, Д., Станоева, Е., Видински, В. *Ромски училища. България 2001*. София: Фондация "Отворено общество - София", 2001.

Здравкова, С., Кючуков, Х. *Ограмотяване в условията на билингвизъм. (В помощ на учителя на I клас)*. Варна: БФМОР "Дайвърсити", 1998.

Йорданова, Л., Илиева-Балтова, П., Кючуков, Х., Букурещлиев, М. *Общи обичаи и обреди у българи и роми*. София: Български национален комитет за УНИЦЕФ, 1992.

Ковачева, Н., Владимирова, Т. *Ромски приказки. 1-4 клас. Книга за учителя*. София: МИЧП, 1997.

Ковачева, Н., Владимирова, Т., Кючуков, Х. *Ромски приказки. Притурка към читанката за 1 клас*. София: МИЧП, 1997.

Ковачева, Н., Владимирова, Т., Кючуков, Х. *Ромски приказки. Притурка към читанката за 2 клас*. София: МИЧП, 1997.

Ковачева, Н., Владимирова, Т., Кючуков, Х. *Ромски приказки. Притурка към читанката за 3 клас*. София: МИЧП, 1997.

Ковачева, Н., Владимирова, Т., Кючуков, Х. *Ромски приказки. Притурка към читанката за 4 клас*. София: МИЧП, 1997.

Колева, И. (Съст.) *Концепция за социализация на деца от ромски произход в неравностойно социално положение*. София, 1994.

Колев, Д., Крумова, Т. *Книга за учителя по ромски фолклор*. Велико Търново: Faber, 2002.

Колев, Д., Кръстева, А., Крумова, Т. *Разказани пътища. Учебно помагало за ученици от 5 до 8 клас*. Велико Търново: Астарта, 2002.

Кръстева, А., Колев, Д., Крумова, Т. *Истории край огнището. Учебно помагало за ученици от 2 до 4 клас*. Велико Търново: Астарта, 2002.

Кръстева, А., Колев, Д., Крумова, Т. *Вълшебни страници от ромския фолклор. Учебно помагало за учениците от 2 до 7 клас*. Велико Търново: Фабер, 2002.

Кючуков, Х. *Развитие на устна реч при 5-6 годишни деца-билингви*. София: Български национален комитет за УНИЦЕФ, 1992.

Кючуков, Х. *Romani Kultura. / Ромска култура*. София: UNICEF, 1993.

Кючуков, Х. *Romani Chib. / Ромски език*. София: UNICEF, 1993.

Кючуков, Х. *Да учим български език. (Експериментален учебник за 5-7 годишни деца-билингви)*. София: УНИЦЕФ, 1993.

Кючуков, Х. *Учебен българо-ромски речник*. София: УНИЦЕФ, 1993.

Кючуков, Х. *Речник-минимум по български език за деца-билингви, постъпващи в първи клас*. София: УНИЦЕФ, 1993.

Кючуков, Х. *Подготовка за ограмотяване в условията на билингвизъм. (При децата турчета и циганчета в предучилищна възраст)*. София: УИ "Св. Климент Охридски", 1994.

Кючуков, Х. *Етнолингводидактика*. София: Клуб '90, 1996.

Кючуков, Х. *Малък речник за родителя*. София: Р & А, 1996.

Кючуков, Х. *Аз уча български език*. София: Р & А, 1996.

Кючуков, Х. *Обучение на деца с ромски произход в България и чужбина. (Книга за учителя)*. София: Тилиа, 1996.

Кючуков, Х. *Книга за учителя. Христоматия "Ромски път"*. София: Тилиа, 1997.

Кючуков, Х. (Съст.) *Овладяването на българския език от ученици роми. I-IV клас (Резултати от едно научно изследване)*. София: Клуб '90, 1997.

Кючуков, Х. *Лингводидактични проблеми на обучението при ранен билингвизъм. Автореферат на дисертация за присъждане на образователната и научна степен "доктор"*. София, 1997.

Кючуков, Х. *Езиковото обучение на ромските деца. (Практически похвати)*. София: Тилиа, 1997.

Кючуков, Х. *Българската празнично-обредна система при обучението на ромските деца*. София: БФМОР "Дайвърсити", 1997.

Кючуков, Х. *Езикови задачи по български език за ученици билингви. I-VIII клас*. София: SDS, 1998.

Кючуков, Х. *Лингводидактически аспекти на ромския език. Върху материал от шведско-ромски и българо-ромски езикови контакти*. София: Делфи, 1998.

Кючуков, Х. *Съвременни идеи и подходи за обучение по български език на деца билингви в двуезична среда. Върху материал от българо-влашки, българо-ромски, българо-турски и българо-унгарски билингвизъм*. Варна: ИПКУ "Д-р Петър Берон", 1999.

Кючуков, Х. (Съст.) *Обучението на ромските деца. (Проблеми и перспективи)*. Варна: ИПКУ "Д-р Петър Берон", 1999.

Кючуков, Х. (Съст.) *Психолингвистични и социо-лингвистични проблеми на обучението на ромските деца в Европа. Сборник резюмета. // Kyuchukov, H. (Ed.) Psycholinguistic and Sociolinguistic Problems of Roma Children Education in Europe. Abstracts*. Варна: БФМОР "Дайвърсити", 1999.

Кючуков, Х. (Съст.) *Езиковото и литературното обучение на ромските деца в V-VIII клас*. София: Тилиа, 2000.

Кючуков, Х. (Съст.) *Психолингвистични и социо-лингвистични проблеми на обучението на ромските деца*. София: БФМОР "Дайвърсити", 2001.

Кючуков, Х. *Писмената реч на български език на ученици роми в III-IV клас*. София: БФМОР "Дайвърсити", 2002.

Кючуков, Х. (Съст.) *Съвременни тенденции в ромския език*. Варна: БФМОР "Дайвърсити", 2002.

Кючуков, Х. и кол. *Насоки за езиково обучение в I и II кл. по майчин ромски език (Книга за учителя)*. София: Министерство на науката и образованието, 1993.

Кючуков, Х., Златев, Й. *Комуникативна компетентност на ромските деца на български език в класната стая. (Учебно пособие за анализ на реч на деца билингви)*. София, 1996.

Кючуков, Х., Илиева-Балтова, П. *Ромоджанипе. Страници с исторически и етнокултурни сведения за ромите*. София: Български национален комитет за УНИЦЕФ, 1992.

Кючуков, Х., Колева, И. *Обучаващи игри за деца-билингви*. София: Български национален комитет за УНИЦЕФ, 1994

Кючуков, Х., Ковачева, Л., Нунев, Й. *Сборник текстове за диктовки и преразказ по ромски език. (Книга за учителя)*. София: Министерство на образованието, науката и технологиите, 1996.

Кючуков, Х., Янакиев, М. *Ромският път. / O Romano drom. Христоматия по ромски език.* София: Тилиа, 1996.

Кючуков, Х., Янакиев, М., Илиев, Д. *Romani alfabeta. / Ромска азбука.* София: Булвест-2000, 1995.

Кючуков, Х., Янакиев, М., Маликов, Я., Пенков, Б. *ABC lil. / Ромски буквар.* София, 1992.

Марушиакова, Е. "Проблеми на децата циганчета." - В: *Национален анализ на положението на българските деца и семейства.* София: УНИЦЕФ, 1992, 81-94.

Марушиакова, Е., Попов, В., Кючуков, Х. *Беседи за българските роми (циганите).* София: Министерство на образованието и науката, 1992.

Нунев, Й. *Ромското дете и неговата семейна среда.* София: МЦПМКВ, 1998.

Образованието на ромските деца на нов етап. Пътуваща национална конференция. 09 септември 2000 г. Видин: Сдружение "Организация Дром", 2000.

Пейчева, Л., Димов, В., Кръстева, С. *Ромска музика. 1-4 клас.* София: МИЧП, 1997.

Пейчева, Л., Димов, В., Кръстева, С. *Ромска музика. Притурка към учебниците по музика. 1-4 клас.* София: МИЧП, 1997.

Пейчева, Л., Димов, В., Кръстева, С. *Ромска музика. 1-8 клас. Книга за учителя.* София: МИЧП, 1997.

Попова, С. *Практически курс по цигански език.* София: Българска мултимедийна компания, 1999. [II изд. - София, 2002.]

Радева, М. *Ромите в България. Учебно помагало 1-4 клас.* София: МИЧП, 1997.

Радева, М. *Ромите - история и етнокултурна идентичност. Книга за учителя по история. 1-11 клас.* София: МИЧП, 1997.

Радева, М., Алексиев, Б., Давидова, Е., Мирчева, К. *История и култура на ромите. Учебно помагало 5-8 клас.* София: МИЧП, 1997.

Радева, М., Алексиев, Б., Давидова, Е., Мирчева, К. *История и култура на ромите. Учебно помагало 9-11 клас*. София: МИЧП, 1997.

Ромска история и култура. Методическо ръководство за учителя от началното училище към учебника по Роден край - I, II клас и Родинознание - III, IV клас. София: Фондация "Стъпка по стъпка", 2002.

Хайде да се запознаем. Учебно помагало за деца от подготвителен клас. София: Фондация "Стъпка по стъпка", 2002.

* * *

Conference Report: The Desegregation of "Romani Schools" - A Condition for an Equal Start of Roma. Sofia, Bulgaria, April 27, 2001. Sofia: ERRC & OSI-RPP, 2001.

Iliev, D. "Problems of the Romani Ethnolinguistics and Education in Bulgaria." - In: Damianov, P., Todorov, J. (Eds.) *Educational Problems in the Regions with Mixed Population*. Sofia, 1997, 77-82.

Iosifova V. et al. *Romani Culture in History. A Methodological Guidebook for the Teacher in the Primary School*. Sofia: Foundation "Step by Step Programme", 2002.

Killar, J., Kyuchukov, H., Vaszeva, S., Varnagy, E. "Le condizioni delli Zingari in Bulgaria nella face di cambiamento democratico." - *Lacio Drom*, 29, 1993, 2: 13-16.

Koleva. I. "Socializzazione dei bambini orfani dai 3 ai 7 anni." - *Lacio Drom*, 32, 1996, 2: 46-48.

Kjučukov, X. *Amari Romani Lumja. 1 kotor. Romane poeme e tikne čhavorenge*. Sofia: Бизнес Бридж, 1997.

Kjučukov, X. *Amari Romani Lumja. 2 kotor. Romane paramise e tikne čhavorenge*. Sofia: Tilia, 2000.

Kjučukov, X. *Amari Romani Lumja. 3 kotor. Romane gilja e tikne čhavorrenge*. Sofia: Iktus, 2001.

Kjučukov, X. *Amari Romani Lumia. 4 kotor. Romane gogjaver thaj garavde lava*. Sofia: Iktus, 2001.

Kjučukov, H. *Me ginav ži ko deš*. Sofia: Iktus, 2001.

Kyuchukov, H. "Preparation for the Education of Gypsy Children in Bulgaria." - *JGLS*, Ser. 5, 1992, 2, 2; 147-155.

Kyuchukov, H. "Sviluppo della lingua in bambini bilingui nella scuola materna." - *Lacio Drom*, 28, 1992, 5: 11-13.

Kyuchukov, H. "Il gioco un mezzo per lo sviluppo della lingua in bambini bilingui di 5-6 anni." - *Lacio Drom*, 28, 1992, 5: 14-19.

Kyuchukov, H. *The Communicative Competence of Romani Children in Bulgarian Discours in a Classroom Situation*. Stockholm, 1993, Stockholm University, Centre for Bilingualism.

Kyuchukov, H. "Assimilering med vald. Invandrare och Minoriteter." - *Scandinavian Migrant and Ethnic Minority Review* (Stockholm), 1993, 2: 28-31.

Kyuchukov, H. "Reč Romskych deti v Bulharsku (lokalni sonda)." - In: *Romano džaniben*, 1994, 4: 52-61.

Hristo Kyuchukov. L'insegnamento della lingua ai bambini rom in Svezia. - *Lacio Drom*, 30, 1994, 1: 29-30.

Kyuchukov, H. "Bilingualism and Bilingual Education in Bulgaria." - *European Journal of Intercultural Studies*, 6, 1995, 1: 56-60.

Kyuchukov, H. *Turkish and Gypsy Children Learning Bulgarian. Psycholinguistic Aspects of Second Language Acquisition in a Multicultural Environment*. Ph.D. Thesis. Amsterdam, 1995, University of Amsterdam, Faculteit der Letteren.

Kyuchukov, H. *Romani Children and Their Preparation for Literacy. A Case Study*. Tilburg: Tilburg University Press, 1995.

Kyuchukov, H. (Ed.) *New Aspects of Roma Children Education*. Sofia: Diversity Publications, 2002.

Marushiakova, E. "Vulnerability of the Children of the Gypsy Ethnic Community." - In: *Nationwide Situation Analysis of Bulgaria's Children and Families*. New York, UNICEF, 1992, 63-72.

Marushiakova, E. "Development of Teaching Materials." - In: *Education of Gypsies. Development of Teaching Material. / Education Tsiganes. Developement du Materiel Didactique*. Athens, 1997, 248-251.

Marushiakova, E., Popov, V. "Problemi dei bambini zingari nelle citte bulgare." - *Lacio Drom*, 28, 1992, 5: 3-10.

Marushiakova, E., Popov, V. "Bulgaria." - In: *Denied a future. Vol. 1. South-Eastern Europe*. London: Save the Children Fund, 2001, 80-113.

Mizov, M. "The Achilles` Heel of the Romani Bilingualism." - In: Damianov, P., Todorov, J. (Eds.) *Educational Problems in the Regions with Mixed Population*. Sofia, 1997, 65-70.

Popov, V. "Methods of distribution and exchange of educational materials and experience." - In: *Education of Gypsies. Development of Teaching Material. / Education Tsiganes. Developement du Materiel Didactique*. Athens, 1997, 278-280.

Художествена литература // Fiction

Асенов, Р. *Запалена трева*. Шумен, 2000.

Ибрахим, С. *Космична любов. Стихотворения*. София: Литературен форум, 1993.

Ибрахим, С. *Гривна за Ева. Стихотворения*. София: Литературен форум, 1993.

Ибрахим, С. *Короната на битието. Поезия*. София: SCORPION, 2001.

Каменов, К. *По стълките на вятъра*. София, 2001.

Каменов, К. *Две поеми*. София, 2001.

Керим, У. *Песни от катуна. Стихотворения*. София: Български писател, 1955. [II изд. - София: Народна младеж, 1977.]

Керим, У. *Очите говорят. Стихове*. София: Български писател, 1959.

Керим, У. *Под синия шатър. Стихове*. Варна: Военно издателство, 1968.

Керим, У. *Стихотворения*. София: Държавно военно издателство, 1968.

Керим, У. Заю Баю и орачът. Приказка в стихове. София: Библиотека "Златен сноп", 1969.

Керим, У. *С бащиния глас. Стихове.* София: Български писател, 1978.

Керим, У. *Сърцето ми. Стихотворения.* Варна: Георги Бакалов, 1978.

Керим, У. *Халище. Стихотворения.* Пловдив: Хр. Г. Данов, 1987.

Керим, У. *Като пращен скитник се завръщам.* Варна: Български писател, 1989.

Колев, Г. *Сърце за хората.* София: Партиздат, 1988.

Мерков, А. *Бяла циганка.* Плевен: ГЕОС, 1995.

Мерков, А. *Като дъжд, като хоро. Стихотворения.* София: Български писател, 1998.

Парушев, Г. *Ще дойде песен. Лирика.* София: ИК "Младеж", 1997.

Парушев, Г. (Съст.) *Антология на ромската поезия. / Antologija e romane poezijake. / Antology of Roma Poetry.* София: Библиотека "Житан", 2002.

Сотиров, Д. *Дайте ми гласа на вятъра.* София: SDS, 1999.

Христов, Х. *Оркусова любов.* София: ИК "Стигмати", 1996.

Христов, Х. / Hristov, H. *Сълзи в рая. / Asvia ando devlikanipe. / Tears in Heaven.* София: Стигмати, 1998.

Чапразов, В. *Искам да съмне. Поезия.* София: ИК "Стигмати", 1996.

* * *

Atanasov, R. / Атанасов, Р. *Ratvai loi luluzi. / Кърваво червено цвете.* София: БФМОП "Дайвърсити", 2002.

Atanasov - Ramar, T. / Атанасов-Рамар, Т. *Šhordo kamipe. (Kamipnaske роете). / Открадната любов. (Любовна лирика).* София: Romanistan Publication & Diversity Balkan Foundation, [б. г.].

Вечева, А. / Бечева, А. *Miri dukh. / Моята болка.* София: БФМОП "Дайвърсити", 2002.

Fazli, F. "Parne Arapura." - *Études Tsiganes*, 37, 1991, 4: 18-19.

Fazli, F. "So dian man baba?" - *Études Tsiganes*, 37, 1991, 4: 57.

Hristov, H. / Христов, Х. *Забранена любов. / Zapime dehibe. / Заприме дехибе*. София: Фондация "Роминтерне - Право на живот", 2002.

Petrov, M. / Петров, М. *Mo vogi. / Душата ми. Лирика*. София: БФМОП "Дайвърсити", 1996.

Randov - Ivrand, I. / Рандов - Ивранд, И. *Cherheniengoro Asabe. / Звезден смях*. София: Скорпион, 1999.

Други // Others

Атанасова, К. "Зная езика дотолкова, че да мечтая на него. Разговор с първата ромска поетеса у нас Сали Ибрахим." - В: *Многоцветие. Из културата на малцинствата в България*. София: МЦПМКВ, 2001, 147-168.

Балевски, В. "Фолклор и лично творчество на ромите." - В: Карабелова, М. (Съст.) *Литературата на малцинствата в България след Освобождението*. Том I, София: Карина М, 1999, 196-213.

Балевски, В. "Сали Ибрахим - първата." - В: *Многоцветие. Из културата на малцинствата в България*. София: МЦПМКВ, 2001, 134-144.

Боров, С. "Цигани." - Читалище, 1870, 6: 15-18.

Григорова, Л. "Поезията на ромите - колоритен щрих към българската поезия." - В: Карабелова, М. (Съст.) *Литературата на малцинствата в България след Освобождението*. Том I, София: Карина М, 1999, 155-169.

Ибрахим, С. "Ромската култура в България и издателската мисия на списание "Джипси рай"." - В: Карабелова, М. (Съст.) *Литературата на малцинствата в България след Освобождението*. Том I, София: Карина М, 1999, 170-188.

Качулева, М. "За някои актуални тенденции в прозата и поезията на ромските творци-аматьори у нас." - В: Карабелова, М. (Съст.) *Литературата на малцинствата в България след Освобождението*. Том I, София: Карина М, 1999, 188-195.

Кунчев, К. Новият циганин. Изследване в община Оряхово. София: МЦПМКВ, 2000. [ръкопис]

Марушиакова, Е., Попов, "Циганите - наш паралелен свят." - *Демократически преглед*, 1997, 41: 417-420.

Марушиакова, Е., Попов, "Съвременната циганска поезия." - *Демократически преглед*, 1997, 41: 421-424.

Минков, Б. "За някои периодични издания на ромите у нас". - В: Карабелова, М. (Съст.) *Литературата на малцинствата в България след Освобождението*. Том I, София: Карина М, 1999, 214-222.

Михайлов, Д., Александров, Х., Будинова, К., Младенова, М. *Комуникация в ромските общности*. София: Отдел за социално развитие на ООН, 2001.

Окан, Х. *Циганите или Северната страна на живота*. София: ИК Окан, 1994.

Славов, А. *Светът на циганите. Кратка история*. Ямбол: ИПК Светлина, 2002.

Славейков, П. Р. "Циганите." - *Гайда* 1868, 16: 256-258.

Снегована, С. *Огнената цигулка*. София: Христо Ботйов, 1995.

Търнев, И. Клинико-генетично и епидемиологично проучване на шест новооткрити наследствени невро-мускулни заболявания сред ромите в България. Автореферат. София, 2000.

* * *

Ackerley, F. G. "Romano Esi." - *JGLS, New Series*, 1948, 27, 3-4: 158.

Auzias, C. *Les Tsiganes ou le destin sauvage des Rroms de l'Est*. Paris: Michalon, 1995.

Auzias, C. *Les poetes de grand chemin. Voyage avec les Roms des Balkans*. Paris: Michalon, 1998.

Gresham D., Morar B., Underhill P. A., Passarino G., Lin A. A., Wise C., Angelicheva D., Calafell F., Oefner P. J., Shen P., Tournev I., de Pablo R., Kucinskas V., Perez-Lezaun A., Marushiakova E., Popov V., Kalaydjieva L.

"Origins and divergence of the Roma (Gypsies)." - *American Journal of Human Genetics*, 69, 2002, 6: 1314-1331.

Kalaydjieva, L. and All. "Clinical, electrophysiological and neuropathological studies of hereditary motor and sensory neuropathy type Lom." - *Brain*, 121, 1998, 399-408.

Kalaydjieva, L. and All. "Gypsies in Europe - the stories disease genes can tell." - *Euroconference on Genomic Variation in Europe. Helsinki. 1997.*

Kalaydjieva, L., Calafell, F., Jobling, M. A., Angelicheva, D., de Knijff, P., Rosser, Z. H., Hurles, M. E., Underhill, P., Tournev, I., Marushiakova, E., Popov, V. "Patterns of inter- and intra-group genetic diversity in the Vlach Roma as revealed by Y chromosome and mitochondrial DNA lineages." - *European Journal of Human Genetics*, 2001, 9: 97-104.

Milanov, I., T. Kmetski, K. E., Lyons, Kollet, W. "Prevalence of Parkinson's Disease in Bulgarian Gypsies." - *Neuroepidemiology*, 19, 2000, 4: 206-209.

Ostałowska, L. *Cygan to cygan*. Warszawa: Twój STYL, 2000.

Ragaru, N. "Questions 'Tsiganes' et communauté internationale: ambivalences des discours, effets pervers des politiques d'assistance. Entretien avec Elena Marouchiakova et Vesselin Popov." - *La Nouvelle Alternative*, 16, 2001, 55: 90-99.

Todorova, A. and All. "SSCP analysis of C283Y mutation in Bulgarians of Gypsy origin affected by limb-girdle muscular dystrophy type 2C." - *Balkan Journal of Clinical Laboratory*, 5, 1998, 2.

Tournev, I. "Autosomal-recessive neuro-muscular disorders in Bulgarian Gypsies." - *Workshop on Neuromuscular Disorders*. Sofia, 23-25 June, 1998.

Tournev, I., Kamenov, O. "Screening examination of hereditary neuromuscular diseases in Gypsies in North Bulgaria." - *Neurologia Balkanica*, 1, 1997, 3-4.

Tournev I. and All. "Two forms of limb girdle muscular dystrophy in Xoroxane Roma." - *Neurologia Balkanica*, 1, 1997, 3-4.

Tournev, I. and All. "Gamma sarcoglycan deficiency in Bulgarian Gypsies." - *IX International Congress on Neuromuscular Diseases, Adelaide, Australia, August 30 - September 4, 1998. Muscle & Nerve*. 1998, suppl. 7.

Tournev I. suppl. 7, "The Congenital Cataracts Facial Dysmorphism Neuropathy (CCFDN) syndrome: a novel complex genetic disease in Balkan Gypsies." - *Annals of Neurology*, 1998.

Цигански / Ромски вестници и списания // Gypsy / Romani Newspapers and Journals

Светилник. Издание на "Евангелската баптистка мисия сред циганите в България". Ред. Петър Минков. Лом, 1927.

Известия на циганската евангелска мисия. Ред. Петър Минков. Лом, 1933.

Тербие. Орган на Мухамеданската национална просветно-културна организация [от бр. 6 - на Общия мухамедански национален културно-просветен съюз в България]. Отг. ред. Шакир Пашов. София, 1933-1934.

Романо еси. Орган на културно-просветната организация на циганското малцинство в България. Ред. Шакир Махмудов Пашов [от бр. 10 - Ред. Мустафа Алиев]. София, 1946-1949.

Нево дром. Орган на културно-просветната организация на циганското малцинство в България. Ред. Любомир Алиев. София, 1949-1950.

Неве Рома (Нови цигани). Орган на Циганското народно читалище "9 септември" - София. Ред. Сульо Метков. София, 1957.

Нов път. Издание на Националния съвет на Отечественния фронт. Гл. ред. [от 1968 г.] Стоянка Соколова. София, 1959-1988.

Рома. Издание на Демократичен съюз "Рома". Директор Мануш Романов, гл. ред. Стоянка Соколова. София, 1990-1991.

Рома 420. Седмично издание за циганите в България. Директор Васил Данев, ред. Славчо Славчев. Варна, 1991.

О Рома (Циганите). Издание на Демократичен съюз “Рома” - Сливен. Гл. ред. Васил Чапразов. Сливен, 1991-1992

О Рома. Гл. ред. Васил Чапразов. София, 2002 - ... [продължава да излиза].

Девлекани сеси, ромален. Християнски месечник. Ред. Руси Иванов [бр. 3 - Ред. Сульо Метков]. София, 1991-1992.

Циганите. Независим вестник за социология, бит и култура. Издател проф. д-р Халис Окан, президент на Обществено-хуманитарно движение “Единение”. Гл. ред. Вася Раева. София, 1992-1993.

Амал Романе / Приятел на ромите. [Страница във вестник “Столица”]. Водеща Сали Ибрахим. София, 1994.

Романо ило / Циганско сърце. Месечно издания на циганите в България. Издание на МЦПМКВ. Ред. Малина Томова. София, 1994-1997.

Общество и родина. Издание на Независим демократичен съюз “Рома”. Директор Йосиф Михайлов, гл. ред. Димитър Атанасов. Варна, 1995-1996.

Дром дромендар. Ред. Васил Чапразов. Сливен, 1995-2002; София, 2002 - ... [продължава да излиза].

Ромско слово / Романо перас. Специално издание. Брой единствен. Първи национален конкурс за ромска поезия “Шумен - 96”. Ред. Марин Калинов, Йордан Йорданов. Шумен, 1996.

Амен / Ние. Издание на Сдружение на ромските жени и деца. Пловдив, 1996.

Romano obektivo. Бюлетин на Български Хелзинкски комитет и Проект “Права на човека”. София, 1996-1997.

Фокус / Focus. Бюлетин на Проект “Права на човека”. Ред. Савелина Данова, Румян Русинов [от бр. 4 - ред. Камелия Ангелова. София, 1996 - ... [продължава да излиза].

Romano barvalipe. Специално издание на Проект “Права на човека”. София, 1996.

Заедно. Двумесечно издание на Дружество “Еделвайс” - Алтернативна междуетническа школа за деца и родители. Ред. Йосиф Нунев. Ракиново, 1997-2001.

Джипси Рай / Romano Devleti. Месечно списание за култура и изкуство на ромите в България. Директор Петър Костов, гл. ред. Сали Ибрахим. София, 1998-1999.

Житан. Списание за икономика, политика и култура. Директор Георги Парушев, гл. ред. Николай Василев [от 2003 - гл. ред. Георги Парушев]. София, 1998 - ... [излиза нерегулярно].

Отвътре / Андрал / Inside. Ред. Савчо Савчев. София, 1999 - ... [продължава да излиза].

Свободна България. Политически орган на Партия “Свободна България”. Управител Ангел Рашков. Катунца, 1999.

Романи дай. Издава Сдружение на ромските жени и деца “Надежда”. Видин, 1999.

Ромина. Вестник на ромската жена. Издание на Сдружение “Женско дружество 'Рома'” - Пловдив. Предс. на УС Живка Кочева, ред. Стоян Зайков. Пловдив, 1999.

Неве дрома. [Приложение на вестник “Шуменска заря”]. Шумен, 2001.

Амала / Приятели. [Приложение на вестник “Ломпрес”]. Лом, 2001.

Либерта, Вестник на пернишките роми. Издават Ромски обществен съвет “Купате” - гр. Перник и Циганско читалище “Гладно поле” - гр. Перник. Ред. Методи Стоилов. Перник, 2001-2003.

Акана. Проблемно-информационно издание на ромите. Гл. ред. Стоянка Соколова. София, 2001-2005.

ИЗПОЛЗВАНИ СЪКРАЩЕНИЯ

Аспекти = Русанов, В. (Съст.) *Аспекти на етнокултурната ситуация в България.* София: Асоциация АКЕСС, 1994.

БФМОР "Дайвърсити" = Балканска фондация за межкултурно образование и разбирателство "Дайвърсити".

ЕИМ = Етнографски институт с музей при Българска академия на науките.

МИЧП = Фондация "Междуетническа инициатива за човешки права".

МЦПМКВ = Фондация "Международен център по проблемите на малцинствата и културните взаимодействия".

Студии Романи, Том I = Марушиакова, Е., Попов, В. (Съст.) *Студии Романи. Том I*. София: Клуб '90, 1994.

Студии Романи, Том II = Марушиакова, Е., Попов, В. (Съст.) *Студии Романи. Том II*. София: Клуб '90, 1995.

Студии Романи, Том III-IV = Марушиакова, Е., Попов, В. (Съст.) *Студии Романи. Том III-IV. Песента за моста*. София: Литавра, 1997.

Студии Романи, Том IV-VI = Марушиакова, Е., Попов, В., Игла, Б. (Съст.) *Студии Романи. Том V-VI. Змийският пръстен. Език и фолклор на Софийските Ерлии*. София: Литавра, 1998.

* * *

JGLS = Journal of the Jypsy Lore Society.

ICMSIR = Foundation "International Centre for Minority Studies and Intercultural Relations".

Studii Romani, Vol. I = Marushiakova, E., Popov, V. (Eds.) *Studii Romani. Vol. I*. Sofia: Club '90, 1994.

Studii Romani, Vol. II = Marushiakova, E., Popov, V. (Eds.) *Studii Romani. Vol. II*. Sofia: Club '90, 1995.

Studii Romani, Vol. III-IV = Marushiakova, E., Popov, V. (Eds.) *Studii Romani. Vol. III-IV. The Song of the Bridge*. Sofia: Litavra, 1997.

Studii Romani, Vol. V-VI = Marushiakova, E., Popov, V., Iгла, B. (Eds.) *Studii Romani. Vol. V-VI. The Snake's Ring. The Language and Folklore of Erli from Sofia*. Sofia: Litavra, 1998.